

SOAP DISPENSER

SOAP/LOTION DISPENSER

DISTRIBUTEUR DE SAVON-LOTION

VERTEDOR DE JABÓN-LOCIÓN

SKU: 949166

BEFORE YOU BEGIN

We recommend consulting a professional if you are unfamiliar with installing plumbing fixtures. Signature Hardware accepts no liability for any damage to the faucet, plumbing, sink, counter top, or for personal injury during installation.

Observe all local plumbing and building codes.

Unpack and inspect the product for shipping damage.

If any damage is found, contact our Customer Relations team via live chat at www.signaturehardware.com or by emailing support@signaturehardware.com.

ANTES DE COMENZAR

Le recomendamos que consulte a un profesional si no sabe cómo instalar accesorios de plomería. Signature Hardware no asume ninguna responsabilidad con respecto a los daños causados al inodoro, sistema de plomería, suelo o daños personales durante la instalación.

Cumpla con todas las normas locales de plomería y construcción.

Desempaque e inspeccione el producto para determinar si tiene daños por el envío. Si tiene daños, comuníquese con nuestro equipo de Relaciones con el Cliente por chat en directo en www.signaturehardware.com o por correo electrónico a support@signaturehardware.com.

AVANT DE COMMENCER

Nous vous recommandons de consulter un professionnel si vous n'avez pas d'expérience dans l'installation d'appareils de plomberie. Signature Hardware décline toute responsabilité en cas de dommage au robinet, à la plomberie, à l'évier, au comptoir ou de blessure corporelle lors de l'installation.

Respectez tous les codes locaux de plomberie et de construction.

Déballiez et inspectez le produit pour vérifier qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si un dommage est constaté, communiquez avec notre équipe des relations avec la clientèle au www.signaturehardware.com ou par mail support@signaturehardware.com.

GETTING STARTED

Ensure that you have gathered all the required materials that are needed for the installation.

CÓMO COMENZAR

Asegúrese de haber reunido todos los materiales necesarios para la instalación.

PREMIERS PAS

Assurez-vous d'avoir réuni tout le matériel nécessaire à l'installation.

ADDITIONAL QUESTIONS?

Still need help? Check out our Help Center at www.signaturehardware.com for product and warranty information, or contact us through live chat or by emailing support@signaturehardware.com.

¿MÁS PREGUNTAS?

Todavía necesita ayuda. Consulte nuestro Centro de Ayuda en www.signaturehardware.com para obtener información de productos y garantías o comuníquese con nosotros por chat directo o enviando un correo electrónico a support@signaturehardware.com.

D'AUTRES QUESTIONS?

Si vous avez encore besoin de l'aide. Veuillez consultez notre centre d'aide à l'adresse www.signaturehardware.com pour obtenir des informations sur les produits et la garantie ou veuillez nous contacter par clavardage en direct ou par courriel à l'adresse support@signaturehardware.com.

REVISED 07/25/2025
CODES: SH121

SOAP DISPENSER

SOAP/LOTION DISPENSER

DISTRIBUTEUR DE SAVON-LOTION

VERTEDOR DE JABÓN-LOCIÓN

SKU: 949166

NOTICE:

Preferably use soap/lotion that does not easily solidify to reduce malfunction risk. If using thicker solutions, consider diluting with a small amount of water. Avoid using any solutions that contain particles, which may clog the pump system. Regularly inspect and clean the dispenser area to maintain proper function. If the pump is not working, clean the system before conducting assembly tests to ensure proper operation. Refill promptly when empty. If not in use for an extended period, flush the unit with water (10–20 times) to avoid clogging.

AVISO:

Preferiblemente use jabón/loción que no se solidifique fácilmente para reducir el riesgo de fallas. Si usa soluciones más espesas, considere diluirlas con una pequeña cantidad de agua. Evite usar cualquier solución que contenga partículas, ya que pueden obstruir el sistema de bomba. Inspeccione y limpie regularmente el área del dispensador para mantener su buen funcionamiento. Si la bomba no funciona, limpie el sistema antes de hacer pruebas de ensamblaje para asegurar un funcionamiento adecuado. Rellene de inmediato cuando esté vacío. Si no va a usar la unidad por un período prolongado, enjuáguela con agua (10–20 veces) para evitar obstrucciones.

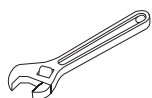
AVIS:

Pour réduire le risque d'un mauvais fonctionnement, il est préférable d'utiliser une lotion ou un savon qui ne se solidifie pas facilement. Si des solutions plus épaisses sont envisagées, les diluer avec une petite quantité d'eau. Éviter d'utiliser toute solution qui contient des particules, ce qui pourrait obstruer le système de la pompe. Inspecter et nettoyer régulièrement la zone du distributeur pour maintenir un bon fonctionnement. Si la pompe ne fonctionne pas, nettoyer le système avant d'effectuer des tests d'assemblage pour assurer un bon fonctionnement. Remplir rapidement la pompe lorsqu'elle est vide. Si la pompe n'est pas utilisée pendant une période prolongée, la purger avec de l'eau (10 à 20 fois) pour éviter une obstruction.

TOOLS AND MATERIALS:

HERRAMIENTAS Y MATERIALES:

OUTILS ET MATÉRIEL:



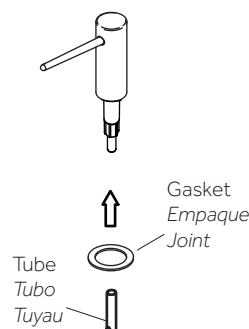
Wrench
Llave
Clé ajustable

INSTALLATION INSTALACIÓN INSTALLATION

1. Slide gasket onto underside of escutcheon. Insert blunt end of tube into pump assembly.

1. Deslice el empaque debajo del chapetón. Inserte el extremo sin punta del tubo en el montaje de la bomba.

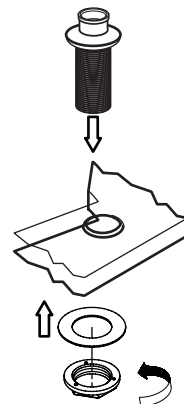
1. Faites glisser le joint sur le dessous de l'écusson. Insérez l'extrémité émoussée du tube dans la pompe.



2. Insert soap dispenser sleeve through sink hole and secure with washer and nut.

2. Introduzca el manguito del distribuidor de jabón por el orificio de la piletta y sujételo con la arandela y la tuerca.

2. Insérer le manchon du distributeur de savon dans le trou de l'évier et le fixer à l'aide de la rondelle et de l'écrou.



SOAP DISPENSER

SOAP/LOTION DISPENSER

DISTRIBUTEUR DE SAVON-LOTION

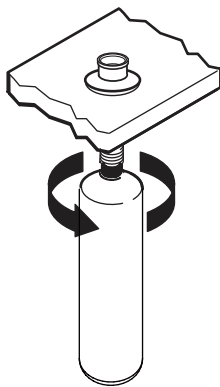
VERTEDOR DE JABÓN-LOCIÓN

SKU: 949166

3. Screw soap bottle into soap dispenser sleeve, tighten by hand.

3. Enrosque la botella de jabón en el manguito del distribuidor de jabón y apriete a mano.

3. Visser la bouteille de savon au manchon du distributeur de savon et serrer à la main.



4. Pour in liquid soap (or hand lotion), put the pump nozzle and plastic pump into sleeve.

4. Vierta jabón líquido (o loción para las manos), ponga la boquilla de la bomba y la bomba de plástico en el manguito.

4. Verser le savon liquide (ou la lotion pour les mains), mettre le bec de la pompe et la pompe en plastique dans le manchon.

